

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 21  
  
**Artikel:** Wenn ich im Garten  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-480786>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Frühling

Da Menschen, des Gewinns beflissen,  
im jungen Jahr wie sonst sich mühen,  
erweckt der Lenz, trotz Regengüssen  
die weite Welt zu neuem Blühen.

Er plättet Gänseblümchens Kragen,  
wenn Sternglanz auf die Flur sich legt;  
daß die Ranunkeln stolz sich tragen,  
wird jeder goldne Knopf gefegt.

Perücken weiß er zu frisieren:  
er pudert, husch, mit Schwanenflaum  
die Blüten, eh' sie recht sich spüren,  
am fröstelnd zarten Mandelbaum.

Noch bindet Schlaf der Erde Glieder:  
er schleicht sich durch die Gartentür  
und steckt ins sammetgrüne Mieder  
ihr erster Rosenknospen Zier.

Die jungen Amseln lehrt er singen.  
Schneeglöcklein sät er auf die Au.  
Er läßt die Lerchen sich erschwingen,  
durchwirkt den Wald mit Veilchenblau.

Er schüttelt das Gezweig der Erlen,  
daß Wolken Staubes niederwehn,  
und läßt Maiglöckchens Silberperlen  
sich lässig durch die Finger gehn.

Den Hirsch belauscht er an der Quelle,  
drin sich die Kresse leise wiegt,  
und lockt ihn durch den Forst ins Helle,  
wo der Citronenfalter fliegt.

Er steht und sinnt: Nah ist die Wende!  
Und horch: er ruft durch Wald und Feld:  
«Jetzt Sommer rege du die Hände!  
Sieh, alles ist für dich bestellt.»

Hans Kaeslin (Frei nach «Premier Sourire  
du Printemps» von Théophile Gautier)

## Das Original

Der schweizerische Tiermaler Rudolf Koller weilte bei einem Jugendfreund, der sich aus den großen Einkünften seines Industriebetriebs feudal eingerichtet hatte und nun gern den großen Kunstkenner und Sammler spielte, zu Besuch. Ganz besonders auf seine Gemäldegalerie, die er für schweres Geld erworben, bildete er sich nicht wenig ein. Er führt seinen Gast durch den großen Saal und erklärt mit Stolz:

«Du siehst hier samt und sonders Originale!»

Koller betrachtet sich jedes einzelne Gemälde eingehend und sagt nichts.

«Nun», fragt der Besitzer ungeduldig, «was sagst Du dazu?»

«Das einzige Original, mein Freund, das bist Du!» Hed.

## Wenn ich im Garten

ein Sträußchen pflücken will, oh weh!  
so kommt die Wurzel mit. Will ich aber  
jäten, oh weh! so kommt nur der  
Stengel! Helvetia

## Nochmals Quantz

Noch eine Anekdote über den berühmten Quantz, der Friedrich den Großen im Flötenspiel unterrichtete. Der Flötist hatte den Monarchen eines Tages wütend gemacht. In seiner Täubi



FIEBER

setzte sich Friedrich II. und schrieb seinem Lehrer das folgende Billett:

«Quantz ist ein Esel. — Friedrich der Zweite.» Othmar

## Mir Bärner hei Zyt!

Ein urchiger Berner Bauer aus einem schönen Emmentaler Dorf machte sich letzthin zu Fuß auf nach der Bundesstadt, um dort ein Bündelchen Peitschen-Zwickschnur zu kaufen. Er hoffte, sie in der unteren Stadt etwas wohlfeiler zu erhalten als daheim in seinem Dorf. Bevor er sich in Gang setzte, wollte er seine Tabakpfeife in Brand stecken, was ihm jedoch des stürmischen Wetters wegen nicht gelang. Unterwegs erneuerte er den Versuch immer wieder vergebens. Als er endlich in Bern einzog, gelang es ihm, die Pfeife mit dem allerletzten Streichholz zum Qualmen zu bringen, worauf er tiefbefriedigt in seinen Bart brümmelte:

«Eh, lueg, du Gfeelhung, jetz brönnst dä Sappermänter ja scho!» G.B.

## Vom alten Nestroy

Eines Tages fragte Nestroy, der berühmte Schwankdichter und Schauspieler, einen Kollegen:

«Haben Sie schon gehört, daß jetzt alle Briefe aus der Schweiz geöffnet werden müssen?»

«Nein, warum denn das?» erkundigte sich der andere neugierig.

«Na, wie soll man sie denn sonst lesen, wenn sie nicht geöffnet würden!» war die Erwiderung. M.B.



**COGNAC  
AMIRAL**

Er erobert die  
Herzen im Sturm!

BERGER & CO., LANGNAU i/E.

**GONZALEZ**



**Sandeman  
Port**

voll südlicher Glut und  
Reife - stets bevorzugt.

**SANDEMAN** Berger & Cie., Langnau/Bern



**Château Mont d'Or, Dôle**

Der wunderbare Rotwein des Wallis, voll Kraft und Würze, männlich stark, mit einer Fülle herrlichen Aromas. Ein wahrhaft großer Wein! Dôle, würdig der anspruchsvollsten Tafel, schmeckt besonders gut zu Wildbret.

**BERGER & Co., Weinhandlung,  
Langnau (Bern) Tel. 514**